

صندوق وسائل الإعلام للاجئين

وسائل الإعلام السمعي والبصري - 1
صندوق تعدد اللغات والكتب لتعلم الألمانية بالمجهود الذاتي أو - 2
في مجموعات ، وهذا
للمتطوعين والمساعدين ، وغير ذلك من الكتب السمعية وشرائح
الليزر
فترة الاستعارة أربعة أسابيع
المكان :
EV Guldental , Kirchstraße 1 , 55452 Guldental
الموعد :
الاثنين من الساعة الخامسة حتى الساعة السادسة والنصف مساء .
الاتصال :
انت تعلم أن اللغة هي مفتاح الاندماج في المجتمع .
بفضل تبرعات الأعضاء تمكنا أن نقدم الكثير من الكتب عن الدراسة
الذاتية للغة الألمانية لجميع
الأعمار وبلغات مختلفة .
هذه هي قواميس بالصور ، دورات تعلم اللغة الألمانية ، وثائق اللغة
في المقدمة ، بحيث يتم الجمع
بين مختلف اللغات واللغة الألمانية .
نحن سعداء بتقديم هذا العرض وأطلب من حضرتكم التعامل مع هذه
الكتب بعناية .
يمكن للضيوف الاستعارة مجانا لمدة أربعة أسابيع ، وسوف تجد
صناديق وسائل الإعلام كل يوم اثنين
في المكتبة الأيفنجالية في
Guldental
أو في المنتدى (المقهى الدولي) الذي يقام كل ثاني أربعاء من كل
شهر في
Langenlonsheim .



ÖFFNUNGSZEITEN

ساعات كار: دوشنبه/Montag/Monday/lundis

ها ٥ تا ٦:٣٠ عصر

17.00 Uhr—18.30 Uhr

Boite de medias pour les refugies: Audiovisuel, boîte de multilinguisme, des livres pour apprendre l`allemand dans l`auto-etude ou en groupes, des sponsors et des aides, des livres audio, lecteur de CD.

**Emprunter des livres
gratuit
Location temps 4 semaines**

Vous connaissez le mieux: La langue est la cle de l`integration.

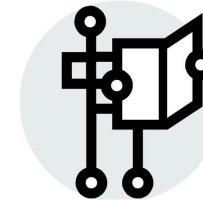
Merci a de nombreux dons, nous pouvons offrir beaucoup de livres pour l`auto- etude de la langue allemande por tous les ages et dans de nombreuses langues differentes.
Ce sont des dictionnaires de l`image, des cours d`allemand, livres audio- visuels pour la vision et de L`ouie, des livres d`image, des dictionnaires et plus encore.

Dans les medias, le bilinguisme est au premier plan, de sorte que les differentes langues indigenes sont espieglerie combines avec le langue allemand.
Nous sommes ravis d`etre en mesure de faire cette offre et vous demandons d`etre prudent avec les livres.
Vous pourrez en louer gratuitement et ils doivent revenir seulement apres 4 semaines.

Vous trouverez les boite de medias chaque lundi dans la bibliotheque protestante Guldental ou cafe international, qui a lieu a Langenlonsheim toujours le deuxieme mercredi du chaque mois.



Medienbox für Flüchtlinge



EVANGELISCH -
ÖFFENTLICHE
BÜCHEREI
GULDENTAL

صندوق وسائل الإعلام للاجئين

Mediabox for refugees

جعبه كتاب و فيلم براى پناهنده ها

Boite de medias pour les refugies





Audiovisuelle Medien, Box der Mehrsprachigkeit, Bücher zum Deutschlernen im Selbststudium oder in Gruppen, auch für Paten und Helfer, Hörbücher, CD-Player

**Bücher ausleihen kostenlos
Ausleihzeit vier Wochen**

Dank vieler Spendengelder können wir Ihnen viele Bücher zum Selbststudium der deutschen Sprache für alle Altersklassen und in vielen verschiedenen Sprachen anbieten. Es handelt sich um Bildwörterbücher, Deutschkurse, audiovisuelle Bücher zum Sehen & Hören, Bilderbücher, Wörterbücher und vieles mehr. Bei den Medien steht die Zweisprachigkeit im Vordergrund, damit die verschiedenen Muttersprachen spielerisch mit dem Deutschen verbunden sind.

Wir freuen uns, Ihnen dieses Angebot machen zu können und bitten Sie die Bücher pfleglich zu behandeln. Sie können diese kostenlos ausleihen und müssen sie erst in vier Wochen zurückgeben. Sie finden die Medienboxen immer montags in der ev. Bücherei in Guldental oder im Café International, welches immer am zweiten Mittwoch im Monat in Langenlonsheim stattfindet.

Audio-visual media, multi-lingual box, self-study / group-study textbooks of the german language, also for godparents and assistants, audiobooks, CD-Player

**Lending Books
Free of charge
Lending period: 4 weeks**

You probably know it best: language is the key to integration!

Thanks to many donations, we are able to provide you a variety of books and other items, that may help you to learn the german language on your own. Those books are available for a wide range of different ages and mother languages. We do have several pictorial dictionaries, german classes, audio-visual materials that allow reading and listening, picture books, dictionaries and many more. All available items are focussing on bilingual contents, to allow you to easily connect your mother language with the german language.



We are happy to provide you these items and kindly ask you to treat either books and all the other available articles carefully. You can lend all these things

free of charge, for a period of 4 weeks. The above mentioned boxes can be found in the library of the Protestant Church Community in Guldental on Mondays or at the Café International, which is held on monthly on the second Wednesday of the month in Langenlonsheim.

جعبه ۱ : رسانه های صوتی و تصویری, جعبه ۲ : جعبه ی چند زبانی، کتاب برای یادگیری زبان آلمانی (تنهایی یا با دیگران در گروه)، هم برای کمک کننده ها، کتابهای صوتی، بخش سی دی قرض گرفتن کتاب رایگان چهار هفته قرض زمان

شما خودتان خوب می دانید: یادگیری زبان برای زندگی در آلمان مهم است. به لطف کمک های مالی می توانیم کتاب برای یادگیری زبان به شما قرض بدهیم. این واژه نامه های تصویری، کتابهای صوتی، فرهنگ لغت ها برای یادگیری تنهایی و یا با دیگران می باشند و دوزبانه هستند. ما خوشحالیم که این کتابها را به شما قرض می توانیم

**EVANGELISCH-ÖFFENTLICHE
BÜCHEREI GULDENTAL**

Kirchstraße 1
55452 Guldental
Telefon: 0175—1502005
evbuechereiguldental@t-

